

2020年后全球生物多样性框架

不限成员名额工作组

第四次会议

2022年6月21日至26日，内罗毕

议程项目4

2020年后全球生物多样性框架 - 长期目标 A 至 D

共同主席提交的建议草案

本文件载有 2020 年后全球生物多样性框架工作组第四次会议工作所产生的全球生物多样性框架草案案文的一个章节。

长期目标 A

选项 1

维持、恢复或增强[所有] [脆弱和受威胁的自然]生态系统的完整性、连通性和复原力，[考虑到自然状态基线，]所有自然生态系统的面积、连通性和完整性[到 2030 年至少提高[或维持]5%]，到 2050 年提高[15%][20%]，[并将生态系统崩溃的风险降低[-]个百分点]。

[从现在开始，] [到 2030 年][到 2050 年]制止 [所有] [已知] [受威胁]物种的[人为]灭绝，到 2030 年将灭绝风险[至少降低[10%][20%][25%]，到 2050 年[消除风险][将风险[降低[到最低点][50%]][减半]，到 2030 年，所有[野生和驯养][本地][受威胁]物种被耗竭种群的[保护状况][平均种群][丰度][和分布]至少[提高] [或维持在] [10%] [20%]，并到 2050 年，提升到健康和具有复原力的水平。]

[所有][已知][野生和驯化]物种的遗传多样性和适应潜力得到保护，[到 2030 年[所有遗传特征明显的种群]都得到维护，[到 2050 年至少[95%]的[本地][野生和驯化]物种种群之间和内部的遗传多样性得到维护]。

选项 2

保护生物多样性，生物多样性维护和加强所有[陆地、淡水、沿海和海洋]生态系统的[面积、]连通性、[恢复]和完整性，[并降低生态系统崩溃的风险]，[从现在开始][制止人为引起的]灭绝，[到 2050 年将灭绝风险[降为零]，支持健康和有复原力的[本地]物种种群，维护种群的遗传多样性及其适应潜力[数值待添加]。

长期目标 B

生物多样性得到[保护、]可持续利用和管理，[考虑到生物多样性的广泛价值，]自然对人类的贡献，包括生态系统功能和服务的[长期[完整性][健康] [受到重视]，[通过保护]得到维护和加强，[特别是在对实现这些贡献最重要的地方，][到 2030 年恢复目前正在下降的生态系统[服务，][实现][支持实现][全球]可持续发展[议程][目标，][造福今世后代，][能够享有安全、清洁、健康和可持续环境的权利，][认识到安全、清洁、健康和可持续的环境对享有人权至关重要，][到 2030 年[以公平的方式]将地球界限内的生态足迹减少[-%]]。

长期目标 C

[支持可持续发展目标，按照国际商定的获取和惠益分享文书]，通过[任何形式，酌情]公平和公正分享利用遗传[和生物]资源、[衍生产品][和相关传统知识]，[包括数字序列信息]所产生的[货币和非货币]惠益[，尤其是与土著人民和地方社区分享][及[大幅]增加]，相关传统知识得到适当保护，[从而促进生物多样性的保护和可持续利用]。

长期目标 D

选项 1

[根据公约第 20 条，][使公共和私人资金流动，[更多[公共][所有]来源的资金与 2050 年愿景相一致，]][将生物多样性有效纳入所有政策和部门的主流，][解决][确保][所有来源的]全面执行 2020 年后全球生物多样性框架的充分执行手段，[包括财务资源、能力建设[、科学合作]以及获得和转让[适当的无害环境]技术][和资源][数值待补]，[缩小生物多样性资金缺口]，使所有缔约方[，特别是环境脆弱的发展中国家 [和小岛屿发展中国家]] [公平] 获得这些手段。

选项 2

[所有] 缔约方获得和采用全面执行 2020 年后全球生物多样性框架的充分执行手段，公共和私人资金流动与 2050 年愿景保持一致。
